



Vinaroz

AÑO XVIII

Núm. 932

Sábado, 1 febrero
1975

Depósito Legal:
CS. 33-1958

La fiesta de San Sebastián, en la ciudad

El ciclo dedicado, anualmente, a San Sebastián, Patrono de Vinaroz, se cerró brillantemente con los actos celebrados en la ciudad. El sábado pasado, a las ocho de la tarde y precedido del vuelo de las campanas, la Banda de Música «La Alianza» efectuó un airoso pasacalle que fue apiaudido por quienes lo presenciaron a lo largo de su recorrido habitual.

El domingo, por la mañana, a la siete, las campanas fueron echadas al vuelo. A la uno de la tarde, en la plaza de San Antonio y ante un numerosísimo público, la Banda de Música «La Alianza», bajo la dirección de su Maestro D. Rafael Giner Estruch, ofreció el anunciado Concierto, en que fue interpretado el siguiente programa: «L'entrà de la Murta» (Pasodoble), de S. Giner; «Katiuska», de Sorozábal; «Casildo», de M. Villar; «Sebastián Torres» (Pasodoble), de Mancisidor; «Katiuska» (2.ª parte), de Sorozábal; «Flores vinarocenses» (Pasodoble), de R. Giner Estruch; «Himno a Vinaroz», de Mancisidor; «Himno Regional Valenciano», de J. Serrano. El numeroso auditorio premió con nutridos aplausos la esmerada interpretación de cada una de las obras, y, al finalizar el Concierto, los músicos y su Director, señor Giner Estruch, fueron despedidos por una cálida ovación.

Por la tarde, a las seis y media, en la Iglesia Arciprestal, que resultó insuficiente para la nutridísima asistencia de fieles, el M. I. Sr. D. Vicente García Julve, Canónigo Maestrescuela de la S. I. C. de Tortosa, ofició la santa Misa, concelebrando los reverendos Porcar y Sales. Tras la lectura del Evangelio, el Rvdo. García Julve pronunció una elocuente homilía glosando las virtudes de San Sebastián y la tradición vinarocense en su amor al Santo Pa-



trono de la ciudad, al que citó como punto de unión entre todos los hijos de Vinaroz, en la práctica de la caridad cristiana, como lo hiciera Sebastián entre sus hermanos en religión, y entre sus compañeros de armas a las órdenes de sus superiores. La exposición y la forma constituyeron, con la hondura de conceptos, una pieza oratoria de neto sabor cristiano vinarocense que captó poderosamente la atención de todos los asistentes. Al término de la santa Misa, se organizó la Procesión Solemne con la imagen del Santo, llevada en andas por los marineros de la Cofradía Sindical de Pescadores «San Pedro». Tras de la imagen del Patrono de la ciudad, la Reliquia, en manos del Rvdo. García Julve y acompañado por el Clero de la ciudad; cerrando el religioso cortejo la Corporación Municipal, presidida por el Alcalde, D. Luis Franco Juan; Autoridades y Consejo Local del Movimiento, y la Banda de Música «La Alianza». La Procesión, desde la plaza de San Antonio, se trasladó al Paseo del Generalísimo, junto al Grupo Escolar «San Sebastián», para desde allí efectuarse la bendición del mar con la sagrada Reliquia, a los sones del «Patria y Fe», interpretado por la Banda de Música y coreado por todos los asistentes. Intermitentes vivas a San Sebastián pusieron la nota de entusiasmo de los vinarocenses hacia su excelso Patrono. Desde allí, por la plaza de San Agustín y calle Mayor, la Procesión

llegó hasta el interior de la Arciprestal, en donde se veneró la Reliquia, mientras se cantaban los Gozos y el Himno «Patria y Fe».

Un año más, Vinaroz ha honrado a su invicto mártir San Sebastián con el entusiasmo y brillantez que revisten todos los actos dedicados al Santo de sus amores.

Homenaje merecido

Mañana vuelve el Vinaroz al Cervol después de sus dos salidas triunfales a Calella y a Tortosa, donde consiguió tres puntos positivos, cuyo valor es incalculable.

Mañana vuelve al Cervol y es de justicia que, al margen del fútbol realizado en ambos desplazamientos, se reciba al equipo con una ovación de gala por esos tres puntos positivos. El objetivo se ha cumplido. Esto es lo más importante en estos momentos.

Estos dos resonantes triunfos deben servir de revulsivo para salir al campo con el pleno convencimiento de que se puede triunfar ante cualquier rival, si se lucha con las ganas que se está haciendo en estos últimos encuentros.

Nos gustó mucho esa media hora última del domingo pasado en Tortosa, en la que los contrataques llevaron continuos peligros a la meta del Tortosa, a base de jugar por las alas. ¿Por qué no seguir en esa línea? Herrera, Boyero y Choco demostraron ser tres hombres de punta muy peligrosos. Creemos que se debe seguir confiando en ellos.

¡Animo y a ganar al Huesca!

JOSE LOPEZ PEREZ



Este fue el equipo del Vinaroz C. de F. que se enfrentó, en la primera vuelta, a la S. D. Huesca, en el campo del Alcoraz, consiguiendo un valiosísimo empate con el se habría la cuenta de positivos. Esperemos que en esta ocasión, en el Cervol, no sea la S. D. Huesca la que nos haga aumentar nuestra cuenta de... negativos.

Catolicidad

SANTORAL

Sábado, 1 de febrero: San Pionio.
Domingo, 2: Presentación del Señor.

Lunes, 3: San Blas.
Martes, 4: San Andrés Corsino.
Miércoles, 5: Santa Agueda.
Jueves, 6: San Pablo Miki.
Viernes, 7: Santa Juliana.
Sábado, 8: San Jerónimo E.

PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 3. — Arciprestal: 8 h., F. Amalia Meseguer. 9 h., Jaime Talavera. 10 h., F. Foguet Sorlí. 11 h., Difuntas Apostolado de la Oración. 12 h., F. Nieves Uguet. 18'30 h., F. Guimerá Beltrán. Hospital: 8'45 horas, Libre. Clínica: 9'30 h., Libre.

LUNES, día 3. — Arciprestal: 8 h., Juan Aragón - Concepción Gombau. 9 h., Propia. 12 h., Josefa Piñol. 19'30 horas, Teresa Blanchadell Agramunt. Colegio: 8 h., M. Dolores. Hospital: 17 h., F. Nieves Uguet.

MARTES, día 4. — Arciprestal: 8 horas, F. Nieves Uguet. 9 h., Propia. 12 h., F. Nieves Uguet. 19'30 h., Teresa Blanchadell Agramunt. Colegio: 8 h., M. Dolores. Hospital: 17 h., F. Nieves Uguet.

MIÉRCOLES, día 5. — Arciprestal: 8 h., F. Baila Ratto. 9 h., Propia. 12 h., F. Balanzá-Asensi. 19'30 h., Teresa Blanchadell Agramunt. Colegio: 8 h., M. Dolores. Hospital: 17 horas, F. Nieves Uguet.

JUEVES, día 6. — Arciprestal: 8 horas, F. Rosa Forcadell. 9 h., Elías Ramos - María Vizcarro. 12 h., Sebastián Inglés - Dolores Inglés. 19'30 h., Teresa Blanchadell Agramunt. Colegio: 8 h., M. Concepción. Hospital: 17 h., F. Nieves Uguet.

VIERNES, día 7. — Arciprestal: 8 horas, F. Emilia Tosca. 9 h., F. Amelia Adell. 12 h., F. Santos Ramos. 19'30 h., Teresa Blanchadell Agramunt. Colegio: 8 h., M. Concepción. Hospital: 17, F. Nieves Uguet.

SABADO, día 8. — Arciprestal: 8 h., Juan Ribera. 9 h., Propia. 12 h., Dolores y Sebastián Inglés Tosca. 20 h., Emilio Querol - Dolores Lores. Colegio: 8 h., M. Concepción. Hospital: 17 h., F. Ricardo Guerrero.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA Semana del 2 al 9 de febrero CULTOS

Domingo, 2. — 8'30, Misa en sufragio de Teresa Blanchadell. 11'30, MISA y BENDICION DE CANDELAS, en sufragio de J. Molinos - Pura Monzonís. 12'30, Misa en sufragio de Manuel Gasulla. 19, Misa en sufragio de Francisco Aniorte. 10'30, Misa en Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en San Roque.

Lunes, 3. — 8'30, Misa en sufragio de Teresa Blanchadell. 19'30, Misa en sufragio de Pilar Serres Borrás.

Martes, 4. — 8'30, Misa en sufragio de Teresa Blanchadell. 19'30, Misa en sufragio de difuntos familia Sesé - Esparducer.

Miércoles, 5. — 8'30, Misa en sufragio de Teresa Blanchadell. 19'30, Misa de Aniversario de Luis Selma.

Jueves, 6. — 8'30, Misa en sufragio de José Rodríguez Montero. 19'30, Misa en sufragio de Teresa Blanchadell.

Viernes, 7. — PRIMER VIERNES DE MES. 8'30, Misa a intención de D.ª Bernardina. 19'30, Misa en sufragio de María Martorell.

Sábado, 8. — 8'30, Misa en sufragio de Teresa Blanchadell. 19'30, Misa de Aniversario de Sebastián Chaler.

ADVERTENCIAS

Santo Rosario, todos los días antes de la Misa de la tarde.

Domingos: Exposición del Santísimo, a las 18'30 horas.

AQUI PARROQUIA

SANTA MARIA MAGDALENA

PUEBLO DE DIOS: El pasado domingo recibieron las aguas bautismales: M.ª Dolores Prades Cabanes, de José A. y M.ª Nieves; Juan Manuel Sospedra Segarra, de Juan y Dolores; Susana Montoya López, de Antonio y Amparo; Cristina Gellida Tolos, de José y Mercedes; Victoria Montava Martí, de Juan y Victoria.

Sean bien venidos. A los padres, nuestros plácemes.

Ha contraído matrimonio: Domingo Drago Albiol con M.ª Carmen Segarra Morera. Les deseamos mucha felicidad.

REFLEXIONES PARA EL DOMINGO: Lec. Bib.: Mal., 3, 1-4; Heb., 2, 14-18, y Ev. Luc., 2, 22-40. «Entrará en el Santuario el SEÑOR a quien todos buscan.» «Jesús tenía que parecerse en todo a nosotros sus hermanos.» «El anciano Simeón toma a Jesús en sus brazos y exclama: "Mis ojos han visto al Salvador."»

Coincide este año, la dominica 4.ª con la festividad, llamada vulgarmente Candelaria y litúrgicamente Presentación del Señor.

Es una de esas festividades que, por lo simpáticas y de colorido, nos quedamos con lo folklórico y pueril, sin meternos en honduras para intentar desentrañar el simbolismo y, por ello, la enseñanza que la Palabra quiere darnos.

El sometimiento a la Ley, de que dan ejemplo, tanto Jesús como su Madre, debe ser un estímulo para todos; que parece que siempre buscamos como burlar la Ley, intentando privilegios y favores, etc.

También cabría preguntarnos, si tantas leyes como se dictan, son realmente justas y promueven el bien común de la mayoría, y no mejor el interés de una minoría.

Del abuso de las mismas, por parte de quienes quieren aprovecharse de su situación de privilegio, brotan las picardías, por llamarlo de alguna manera, de los menos favorecidos, y esto crea el círculo vicioso.

Toda esta desarmonía social puede impedirnos el calibrar, como se merece, el ejemplo de Jesús, en su amor y obediencia a la Ley.

Otro buen ejemplo, de este primer contacto físico de Jesús, con el Templo de Jerusalén.

Hoy es frecuente el oír lamentar la poca asistencia, sobre todo, de la gente joven, en las celebraciones eucarísticas, en la Misa dominical.

¿Falta de Fe? ¿Ruptura con lo que llaman caducidad convencional? ¿Rebelión generacional? ¿O, quizá, miedo a comprometerse con el Evangelio?

Sean las causas que sean, lo cierto es que la juventud brilla por su ausencia de nuestros templos, y los mayores, ¿qué hacemos para remediarlo?

El ejemplo de Jesús, su sentido de obediencia estricta, el respeto por lo mandado por el Padre, sobre todo su inmenso amor a los hombres, será el estímulo que necesita toda esa inmensa muchedumbre, que viven de espaldas al Evangelio.

Hoy, en la catequesis escolar, un niño de primero (estábamos explicando la Lec. 14, Jesús nos enseña a que queramos a todos) dice a su compañero: «Jesús nos enseña a ser tontos», frase o idea que él no ha inventado, sino oída de un mayor, quizá un hermano, o padre, etc.

Yo le preguntaría a ese padre o hermano: ¿Es que la exigencia evangélica no exige coraje, valor, etc.? ¿Qué requiere más esfuerzo, vengarse o perdonar? ¿Decir la verdad o mentir? ¿Ser egoísta o amar?

He aquí nuestra reflexión para esta semana: Hagamos de nuestra disponibilidad evangélica, motivo de inquietudes apostólicas.

El Señor acude al Templo, y en el Templo la ilusión de aquel anciano, que esperaba, se ve cumplida.

Traducciones de la Biblia

(III)

La Biblia entera se ha traducido en nuestro tiempo a 236 lenguas, directamente inteligibles, por más del 90 por 100 de la población mundial.

En los siglos III y II antes de Jesucristo, los judíos residentes en Alejandría tradujeron la Biblia hebrea al griego. A esta traducción se llamó la "Versión de los Setenta". Esta versión fue utilizada por los Apóstoles y los Evangelistas y por toda la Iglesia durante tres siglos, y sirvió de base para las primeras traducciones latinas.

San Jerónimo, que se había instalado en Belén a finales del siglo IV, emprendió la gigantesca obra de una nueva traducción latina hecha directamente del hebreo, que se llamó la Vulgata, y que el Concilio de Trento consagró con su autoridad.

Hacia 1430 aparece la primera traducción completa de la Biblia en castellano. Es la llamada Biblia de Alba.

Cuando Gutenberg inventó la Imprenta, el primer libro publicado en sus prensas de Maguncia (1453-1456) fue la Biblia latina.

El Cardenal Cisneros hizo editar la obra colosal de la "Biblia Políglota" (por estar escrita en varias lenguas) y "Complutense" (porque se imprimió en Compluto, hoy Alcalá de Henares). En ella trabajaron nueve sabios durante quince años.

El año 1478 fue editada en Valencia la Biblia traducida al catalán por Fray Bonifacio Ferrer.

En 1533 apareció la Biblia de Ferrara, publicada en espíritu del Renacimiento. En 1521-1522, Lutero publicó su célebre Biblia alemana.

Fue Casiodoro de la Reina quien efectuó la primera versión castellana sobre textos originales, publicando la Biblia en Basilea en 1567-1569, y Cipriano de Valera publicó el año 1602, en Amsterdam, la misma versión corregida.

En 1793 se publicó en Valencia la traducción del P. Scio de San Miguel, y la de Torres Amat, en Madrid, el año 1825. Ambas están hechas sobre la versión latina de la Vulgata.

Desde la gran renovación bíblica impulsada por León XII y Pío XII, recomendando el recurso a los textos originales, en España fueron pioneras las Biblias de Nacar-Colunga (Madrid, 1944) y Bover-Cantera (Madrid, 1947). El eminente escrittista P. Bover es hijo de Vinaroz y tiene dedicada una calle en esta ciudad.

Posteriormente, siguiendo la misma línea, aparecen otras versiones: entre ellas, en 1965, la del equipo que encabeza E. Martín Nieto, y en 1967, la Biblia de Jerusalén, publicada bajo la dirección de la Escuela Bíblica de Jerusalén.

En 1969, la Fundación Bíblica Catalana editó una Biblia en catalán traducida por un equipo de especialistas, y en 1970, los monjes de Montserrat publicaron otra versión catalana de los textos originales.

Ultimamente se halla en curso de publicación la traducción de Juan Mateos, con la colaboración de Luis Alonso Schökel, Profesor del Instituto Bíblico de Roma, y la Traducción Euménica, apoyada por el nuevo impulso dado por el Concilio Vaticano II.



II CURSO DE NAUTICA a MOTOR y VELA en los Salones del HOTEL EUROPA VINAROS

INFORMACION:

VOLVO - Náutica Vinaroz

Generalísimo, 8

Teléfono 45 16 90

JHONSON - Enrique Adell

Pilar, 54

Teléfono 45 05 94

EVINRUDE - Sebastián Torres

Pilar, 57

Teléfono 45 16 87

INSCRIPCIONES:

RECEPCION HOTEL EUROPA
Teléfono 45 06 00

— Empieza el día 15 de febrero, para exámenes en la primera semana de abril de 1975.

— En el primer curso aprobaron el total de los alumnos presentados.

Clases: Sábados, de 5'30 a 8 tarde

Homenaje a D. Manuel Foguet

Como ya es sabido, por la noticia que en su día publicó nuestro Semanario y la reciente convocatoria para los ex alumnos de Don Manuel, insertada en estas páginas por la Comisión Organizadora de la que formamos parte, a nuestro querido maestro le fue concedida por el Ministerio de Educación y Ciencia la Cruz de Alfonso X el Sabio.

Inmediatamente se movilizaron los ex alumnos de Hospitalet, donde el Sr. Foguet ejerció su Magisterio durante muchos años, dirigiendo aquella Academia Comercial inolvidable y de extraordinario prestigio en la mentada ciudad catalana. A cuantos hemos tenido ocasión de comprobar personalmente la estima y simpatía popular de que goza el Sr. Foguet en Hospitalet de Llobregat, no podía sorprendernos conocer la explosión de júbilo que produjo allí la noticia y el fervor con que fue acogida por sus ex alumnos. No podía sorprendernos tampoco que, nuevamente, quedase patentizada, con este motivo, la unión fraternal que se mantiene entre ellos y que el transcurso de los años y la evolución de los tiempos no han podido desvanecer. Y, claro, tampoco podía sorprendernos esa movilización inmediata de que hablamos, puesta de manifiesto en reuniones, artículos en la Prensa barcelonesa, recogida de adhesiones, organización del homenaje..., todo ello antes de que en Vinaroz se difundiera la noticia.

El cariño al maestro de todos los que fuimos sus alumnos en Vinaroz, al establecer el Colegio Cervantes en los 50, nos llevó rápidamente a formar la Comisión Organizadora de su homenaje, en coordinación con la Comisión de Hospitalet. Después de los primeros contactos con nuestros condiscipulos, nos parece indispensable aprovechar las páginas de nuestro Semanario local, para informar a todos, ex alumnos y cuantos vinarocenses se interesan por ese singular acontecimiento.

Lo curioso del caso es que para hacer realidad esta idea, hemos tenido que salvar un obstáculo que parecía infranqueable: el propio Señor Foguet, que, entre sus muchas cualidades y perfecto laborar como ciudadano amante de su pueblo, está el pertenecer a la redacción de VINAROCZ (todos sabemos que es el alma del Semanario), se opuso desde el primer momento y no ha querido autorizarnos a publicar noticias relacionadas con su homenaje. Por primera vez en la vida, hemos tenido que desobedecerle y, como última travesura de sus alumnos y en simpática confabulación con el Sr. Director de VINAROCZ (cuya esposa también fue alumna), hemos hallado la forma de que, cuando el Sr. Foguet se enjere..., ya esté el número en máquinas. Confiamos que, por ser la última travesura, obtendremos su perdón, después de su reprimenda.

La fecha señalada para el homenaje es la del domingo, 16 del próximo febrero. Si el hecho de conceder a un vinarocense tan alta distinción del Gobierno, es de por sí importante, en este caso, quizá lo más relevante sea el acto de la imposición. Nada menos que el propio señor Ministro de Educación y Ciencia, Excmo. Sr. D. Cruz Martínez Esteruelas, personalmente, será quien imponga a D. Manuel Foguet la Cruz de Alfonso X el Sabio. La explicación es sencilla: el señor Martínez Esteruelas fue también alumno y muy querido por cierto del Sr. Foguet en su etapa de enseñanza en Hospitalet de Llobregat. Lógicamente, este hecho tan significativo, realiza el acto a cotas muy elevadas.

Según las últimas noticias, de Hospitalet llegarán más de un centenar de ex alumnos, la mayoría acompañados de familiares. De Vinaroz, esperamos no falte ninguno de nuestros ex compañeros de estudios en los diferentes cursos. Es difícil que podamos compararnos cuantitativamente con los de Hospitalet. Fueron muchos más los años de Magisterio desempeñados por el Sr. Foguet en la importante ciudad barcelonesa. Pero existe un ambiente prometedor, como para contar ya con la seguridad de que los de Vinaroz sabremos situarnos a la altura de las circunstancias.

De momento, no podemos precisar todavía muchos detalles de cómo se proyectan los actos. Depende de muchos aspectos, tales como la hora en que llegará a Vinaroz el Sr. Ministro, y número total de personas que estarán presentes en el almuerzo. Posiblemente que la imposición se realizará después del almuerzo, en un solo acto. Lo que sí ha quedado definido es que un importante establecimiento de hostelería local servirá la comida, cuyos tickets pueden retirarse o encargarse a cualquiera de los que formamos la Comisión Organizadora, Sres.: Limorte, Oliver, Barrachina, Obiol, Morales, Albalat y Esteller, que quedamos a disposición de cuantos deseen adherirse para ampliar información.

En las próximas semanas ampliaremos la información. Por hoy, es suficiente dejar constancia del extraordinario ambiente que se respira en torno a tan importante acontecimiento y de la satisfacción que nos invade como ex alumnos y admiradores de todo lo que para nuestro querido Vinaroz representa la entrañable figura de nuestro querido maestro.

LA COMISION ORGANIZADORA

Propague y suscríbese a VINAROCZ

DIA 9 DE FEBRERO: LOS TPTM (Traperos Pro Tercer Mundo), EN ESTE DIA DE CAMPAÑA EN NUESTRA CIUDAD, SALDREMOS PARA EFECTUAR LA RECOGIDA DE PAPELES Y BOTTELLAS DE CHAMPAÑA VACIAS. ¿COLABORARAS? CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE.

LEOPOLDO QUEROL, Académico de Bellas Artes de San Jorge

Un nuevo y merecido galardón incorpora a su ya brillante historial nuestro ilustre paisano Leopoldo Querol Roso.

El notable pianista vinarocense ha sido elegido, por unanimidad, Académico correspondiente en Madrid de la Real Academia de Bellas Artes de San Jorge, de Barcelona.

Esta designación de la famosa y prestigiosa entidad barcelonesa, cuya fama es universal, pone de relieve, una vez más, los méritos y valores de nuestro querido amigo Leopoldo Querol, a quien, desde estas columnas, saludamos y enviamos nuestra más cordial felicitación.

EDICTO

DON JAVIER MARIA CASAS ESTEVEZ

Juez de 1.ª Instancia de la Ciudad de Vinaroz y su Partido

Por el presente edicto hago saber: Que en este Juzgado radican autos de menor cuantía, núm. 94 de 1974, a instancia del Procurador D. Agustín Cervera Gasulla, en nombre y representación de D. VICENTE GEAN BACAS, contra «CLUB TRES CARABELAS, S. A.», en situación de rebeldía, sobre reclamación de cantidad, en los que por providencia de hoy se acuerda sacar a pública subasta, por primera vez y término de veinte días y tipo de tasación, los siguientes bienes:

998 acciones de la Sociedad «HOTEL LAS FUENTES, S. A.», con valor nominal cada una de mil pesetas, números del 3 al 2.000, cuya Sociedad se halla en la actualidad en estado legal de quiebra, y cuyas acciones fueron adquiridas por la entidad demandada «CLUB TRES CARABELAS, S. A.», y que han sido valoradas en junto y tasadas pericialmente en 99.800 ptas.

La subasta tendrá lugar en la Sala-Audiencia de este Juzgado el día 26 de febrero de 1975, y hora de las 11, y para tomar parte en ella deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o acreditar haberlo efectuado en establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual por lo menos al diez por ciento de la tasación; que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo de la valoración; y las consignaciones se devolverán, salvo la del mejor postor que se retendrá como parte del precio y garantía de la obligación.

Dado en Vinaroz, a 23 de enero de 1975.

El Juez de 1.ª Instancia,
Fdo.: JAVIER M.ª CASAS

El Secretario,
Fdo.: JOSE VALLS

VENTA DE PISOS EN LA CALLE CENTELLAS GRANDES FACILIDADES

Financiamos su pago en 75 mensualidades

Información: Sebastián Brau. Santísimo, 41, 2.º VINAROCZ

Teléfonos: 41 18 14 y 45 18 35

SE NECESITA mujer, viuda o casada, sin hijos; de 35 a 45 años, para atender la casa de un matrimonio de edad, residenciado en Barcelona. Sueldo, de 7.000 pesetas al mes, 15 días de vacaciones, manutención y gratificaciones. Interesadas, dirigirse a esta Redacción, en donde se les facilitará más detalles.

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLON

COSAS DE MI PUEBLO

Pleito entre Vinaroz y Benicarló contra Peñíscola

En el año 1311 empezó el pleito a que nos referimos. Vinaroz y Benicarló habían obtenido su CARTA-POBLA, independizándose del dominio y soberanía de Peñíscola, a la que estaban sujetos por medio de determinados impuestos y censos infitéuticos, como Cabeza Mayor. Vinaroz gozaba de mucha simpatía y afecto con la Orden de Montesa, que no le forzaba a pagar los gravámenes impuestos por la Señoría de Peñíscola, dejando a Vinaroz que se liberase de todos ellos.

Nuestros antepasados sabían defenderse y demostraron su razón y Ley. DE AQUI QUE NACE EL PLEITO, QUE DURO 214 AÑOS.

Quería Peñíscola seguir siendo considerada como «CABEZA MAYOR» de Vinaroz y Benicarló, como si el tiempo no hubiera corrido, ni las Cartas de Fundación se hubieran dado a estas Villas, liberándolas de la absoluta dependencia del Castillo al moro. Y como a tal «CABEZA MAYOR» pretendía que estas Villas se sujetaran a las costumbres y ordenamientos de los Jurados de Peñíscola y contribuyesen a los pagos reales y vecinales, así como las exacciones en provecho de los hombres de Peñíscola y de su término. Mas, a estas alegaciones y pretensiones, contestaba Vinaroz, de acuerdo con Benicarló, que como tenían término propio, según las Cartas de Fundación, no reconocían a Peñíscola por «CABEZA MAYOR», sino tan solamente para las CAUSAS CRIMINALES.

Por todo ello se promovió el famoso pleito, en el que actuaron de árbitros Terich de Brusca, sabio en derecho, y Arnau Aster, Jurado de Morella. A Peñíscola la representó Balaguer Bragat, Sindico. A Benicarló, Pedro Clerge, y a Vinaroz, Berenguer Botarell.

Los Síndicos y Procuradores de las Villas defendieron muy sabiamente la independencia de Vinaroz y Benicarló contra Peñíscola, procurando para las tres partes igualdad de condiciones.

Y así como Peñíscola quería que las dos Villas contribuyesen a pagar el salario de los Jurados y Escribano de ellos; contestaron los nuestros que de ninguna manera lo harían, mientras Peñíscola no pagara también a los Jurados y Escribanos de las dos Villas. En todo defendieron la reciprocidad, de tal manera que, a cualquier gasto a que habían de contribuir, tenía que ser por medio de consejo y voluntad de las mismas Villas.

La sentencia arbitral se dio en Morella por los árbitros Brusca y Aster, en el mes de junio de 1311. Era conforme a lo defendido por los Procuradores de Vinaroz y Benicarló, cuyas Villas dijeron los árbitros, tenían prohombres discretos y de buen consejo. Esa curiosísima sentencia, toda ella muy notable, tiene algunos apartados que demuestran la buena hermandad que los árbitros querían para las tres Villas, en vista de las razones de igualdad aducidas por Vinaroz y Benicarló. Así decía la expresada sentencia, que aquellas cosas se tuvieran por públicas de Peñíscola y fueran acatadas y cumplidas por sus autoridades y gentes.

Cuatro años pasaron, en 1315, otra sentencia, desde Valencia, en el mes

de diciembre, por Bernabé Desplugues, Juez del Rey, demuestra que, a pesar de la buena intención de los árbitros morellanos, las cuestiones iban siguiendo igual. Daba la razón a las Villas Ramón de Paúls, quien mandó a Peñíscola devolviera las fianzas y cancelara los embargos, bajo pena de quinientos maravedíes de oro, si no lo cumplían.

Peñíscola recurrió al Rey Jaime II, quien en mayo envió una carta, encargando al Juez de Valencia resolviera el caso con brevedad y según su uso

y razón, dicha misiva se redactó en Menorca, comenzando así: «JAIME, POR LA GRACIA DE DIOS, REY DE ARAGON, DE VALENCIA, DE LA CERDAÑA Y CORCEGA, CONDE DE BARCELONA, CAPITAN GENERAL Y ALMIRANTE DE LA ESCUADRA DE LA SANTA ROMANA - IGLESIA...»

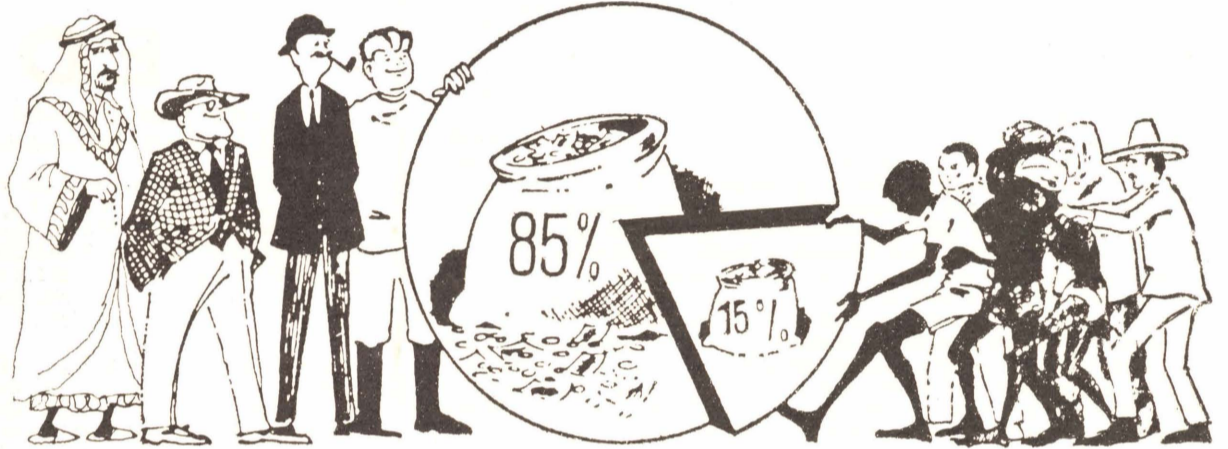
Duró el estudio del asunto de mayo a diciembre, en el curso del cual intervinieron representantes de Vinaroz y Benicarló. La sentencia procuraba la armonía entre los tres pueblos, invitando al uso, razón y cordura valencia-

na. Tuvieron parte importante los Jurados de Vinaroz, que se desenvolvieron de forma elocuente, y ajustada a derecho.

A si continuaron las presiones entre políticos y actuaciones judiciales, recursos y contrarrecursos, con enormes gastos de tiempo y dinero, hasta que, por fin, como al principio decimos, al cabo de 214 años, terminó este pleito con la decadencia de Peñíscola y el auge del engrandecido Vinaroz, al que ya no se podía frenar.

AGUSTIN CERVERA FONELLOS

Así se reparten las riquezas en el mundo



La Campaña Mundial contra el Hambre

ACCION PRO DESARROLLO

No es una organización, un grupo, un líder

ES UNA ACCION MUNDIAL, EN LA QUE PARTICIPAN 92 PAISES. SU FIN NO ES DAR DE COMER AL HAMBRIENTO, SINO DARLE LOS MEDIOS PARA QUE SALGA DE LA SITUACION EN QUE SE ENCUENTRA.

NO QUIERE FORMAR UN MUNDO DE MENDIGOS, PENDIENTES UNICAMENTE DE LA AYUDA QUE RECIBAN

QUIERE FORMAR HOMBRES CAPACES DE PODER RESOLVER POR SI MISMOS. O MEDIANTE UNA ACCION SOLIDARIA, LAS SITUACIONES DE HAMBRE, SUBDESARROLLO, MISERIA, EXPLOTACION Y ENFERMEDAD.

ES MUCHO MAS QUE UNA COLECTA: ES UNA TOMA DE CONCIENCIA, UN COMPROMISO

TODO EL MUNDO HABLA DE LA CONTAMINACION; LOS GOBIERNOS VOTAN CIFRAS GIGANTESCAS PARA COMBATIRLA; SE INFLUYE EN EL NIÑO DESDE LA ESCUELA..., PERO... NO HAY PEOR CONTAMINACION QUE LA MISERIA HUMANA

—oOo—

NOTA IMPORTANTE. — Invitamos a todos a orar en la Eucaristía del día 7 de febrero, día del ayuno voluntario, que se celebrará a las 19'30, en la Iglesia Arcipresbital. Las colectas del viernes, día 7, y del domingo, día 9, en todas las iglesias de Vinaroz, se destinarán a la CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE.

Bar LOS DESPERADOS

CALA PUNTAL. Kilómetro 139'9

SABADO Y VISPERA, a partir de las 18 horas
DOMINGO Y FIESTAS, a partir de las 13 horas

Especialidad:

STEAK ON A BOARD y PINCHITOS

¡Le esperamos!

HIRALDO

ALTA PELUQUERIA

GRAN ESPECIALIDAD EN CORTE
DE CABELLO INFANTIL Y JUNIOR

Pl. San Agustín, 31

Tel. 45 00 30

VINAR OZ

Colonia Vinarocense, de Barcelona

PROGRAMA DE LOS ACTOS EN HONOR
DE SAN SEBASTIAN

DIA 1 DE FEBRERO

A las 20 horas, en el Paseo Martínez Anido, final calle Princesa, recibimiento de las Autoridades de Vinaroz y demás vinarocenses que llegarán para asistir a la Fiesta de esta Colonia de Barcelona.

DIA 2 DE FEBRERO

A las 10'30 horas, en la Iglesia Parroquial de San Antonio de Padua (barriada de la Fuente de Fargas), Misa Solemne, en la que oficiará y predicará la homilía el Rvdo. D. Joaquín Fibla Royo, venido expresamente desde Vinaroz. La Capilla de la Parroquia cantará la Misa del Papa Juan.

Antes de la Misa, bendición solemne de la bandera de Vinaroz que las Damas de Honor: Montserrat Aymar Paulo, Montserrat Adell Guardiola y Carmina Martorell Rabasa, ofrecen a la Colonia, con motivo de acción de gracias.

Terminada la Misa Solemne, se venerará la Reliquia y se cantarán los Gozos de San Sebastián.

En la Font de Fargas, y como el año pasado, se repartirá una caldera de arroz.

A las 18 horas, en el restaurante «Chez Arlette», del Paseo de San Juan, 32 (esquina a Ausias March), merienda de Hermandad vinarocense, que presidirá el Ilmo. Sr. Alcalde de Vinaroz y Autoridades acompañantes.

PATRIA I FE

Pàtria i fe mos han juntat
en un dia evocatiu,
en un dia senyalat
d'aquell poble que teniu
tan present, tan enyorat.

Poble que no sé què té,
que de tant que té, té tant,
que no's troba forasté
qualsevol que vullgue sé,
d'aquell poble, un habitant.

Pàtria nostra marinera,
alegria soleijada;
Ermita tan encisera...,
entre espígol i olivera;
blanca Ermita recordada.

Allí dalt tenim un Sant
omplint-mos de protecció.
Jo'l veig, en tot instant,
i al vore'l, estic pensant
que és la nostra salvació.

Sant Sebastià és Vinaròs.
Allí a on estigue, estarà
el nostre caudal de plos

i d'alegries bon tros,
en gràcies sense parà.

Fe en el Sant que mos ampara.
Fe sansera en aquell Sant.
Fe en tot lo que mos depara;
tindre'l sempre, antes i ara,
dalt la Serra vigilant.

Vinarossencs, valencians:
per la Fe aquí ben units,
tots sentim-mos bons germans,
ben units, cors palpitans,
per la magia d'aquell crit.
D'aquell crit que vam sentí
de menuts i vam cridà
i ara voldria jo di
tan fort que arriues allí,
un ¡Viva Sant Sebastià!

JOSE S. FARGA ESTELLER

(Leído en la comida de Hermandad de la Colonia de Vinaroz en Valencia, con motivo de la fiesta patronal.)

DIA 9 DE FEBRERO: LOS T P T M (Traperos Pro Tercer Mundo), EN ESTE DIA DE CAMPAÑA EN NUESTRA CIUDAD, SALDREMOS PARA EFECTUAR LA RECOGIDA DE PAPELES Y BOTTELLAS DE CHAMPAÑA VACIAS. ¿COLABORARAS? CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Carmen Esteller Ferrer

Fallecida en Benicarló, el día 25 del pasado mes de enero, a la edad de 47 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus afligidos: esposo, Juan Tena; hijos, María del Carmen y Juan Víctor; hijo político, Juan Jovaní; madre, Rosenda; madre política, Ana; hermano, Joaquín; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz-Benicarló, febrero de 1975

INFORMACION LOCAL

LOS VINAROCENSES DE VALENCIA HONRARON A SAN SEBASTIAN

El domingo pasado, día 26 de enero, la Colonia de Vinarocenses residentes en Valencia celebraron la fiesta dedicada a honrar al Patrono de Vinaroz.

A la una de la tarde, en la Parroquia de San Sebastián, sita en la calle de Cuarte, gran número de vinarocenses de la capital valenciana, así como de pueblos colindantes y otros llegados desde Vinaroz, se reunieron en amigable camaradería antes de penetrar en el templo, en cuyo Altar Mayor, profusamente adornado con flores y luces, celebró la santa Misa el Cura Párroco de dicha Parroquia, Rvdo. D. Joaquín Cots, concelebrando con él el Arcipreste de Vinaroz, Rvdo. D. Enrique Porcar. Un grupo de jóvenes cantores interpretó las partes variables de la santa Misa. En sitio de preferente, tomó asiento el Alcalde de Vinaroz, D. Luis Franco Juan, acompañado de los Tenientes de Alcalde D. Alberto Albalat y D. Eduardo Ballester Peris; asimismo los Mayorales de la Fiesta, presididos por D. Francisco Puchol Quixal. Tras la lectura del Evangelio, el Rvdo. Cots pronunció la homilía y señalando la coincidencia de la fe vinarocense por la devoción a San Sebastián, titular de aquella Parroquia, de vieja tradición valenciana y cuyo templo está levantado en el solar en que, antes de la conquista de la capital por Jaime I, había una mezquita. Exhortó a los presentes a imitar a San Sebastián en el testimonio de la fe cristiana, como lo hiciera el Santo entre

sus compañeros y hermanos en religión.

Terminada la santa Misa, y mientras los presentes entonaban el «Patria y Fe», se veneró una reliquia de San Sebastián que conserva aquella Parroquia.

A la salida del templo, se disparó una traca, entre el general entusiasmo; se repartieron ramos de romero, traídos de la Ermita de Vinaroz, y los clásicos «purets»; mientras entre los centenares de vinarocenses se desarrollaban escenas emocionantes por el reencuentro amistoso o familiar.

A las dos y media, en el restaurante «Les Antorchas» y en un amplio salón, se reunieron más de doscientos comensales para la comida de Hermandad, en cuya presidencia figuró el Alcalde de Vinaroz, D. Luis Franco Juan; Teniente de Alcalde, D. Alberto Albalat Carbonell; Fiscal de la Audiencia, D. Ricardo Giner; D. Eduardo Ballester Peris, D. Julio Chillida, D. Francisco Puchol Quixal y representación de los Mayorales de la Fiesta. Momentos antes de iniciarse la comida, D. Francisco Puchol pronunció unas palabras para justificar la ausencia del Alcalde de Valencia y del Secretario de aquella Corporación Municipal, por obligaciones del cargo. Leyó una sentida carta de D. Miguel Giner, de Barcelona. Saludó a los presentes, agradeciendo la presencia del Alcalde de Vinaroz y acompañantes, terminando con el viva a San Sebastián, que fue contestado unánimemente. A continuación hizo uso de la palabra el Sr. Franco Juan, quien agradeció la invitación recibida y se congratuló por la brillantez de los actos que se

estaban celebrando en honor de San Sebastián y que, dijo, habéis de repetir, asimismo, el día de Nuestra Señora de la Misericordia. Justificó el que se pronunciasen los discursos primero, por la premura de tiempo, toda vez que a las seis y media había de estar en Vinaroz para presidir los actos del día, también en honor de nuestro Patrono. Felicitó a todos por el éxito y a los nuevos Mayorales nombrados para el próximo año.

A los postres de la comida, que transcurrió animadamente, José Sebastián Farga y Manuel Foguet recitaron sendas composiciones escritas expresamente para aquel momento, y fueron muy aplaudidos. Así mismo se aplaudió muchísimo la interpretación de «Les Camaraes», y la canción de Manolo Anglés, «Estan a Vinaròs», grabadas en cinta magnetofónica y que fueron escuchadas emocionantemente.

La comida se prolongó hasta bien entrada la tarde, como terminación de una jornada brillante en honor del Santo Patrono de Vinaroz.

Desde estas columnas, felicitamos sinceramente al buen amigo Sr. Puchol Quixal y a todos sus colaboradores en la organización de la Fiesta, así como a los Mayorales de este año, por el total éxito alcanzado en la celebración de la misma.

Para el año 1976 fueron nombrados los siguientes Mayorales:

VALENCIA: D.^a Estela Farga de Devís, Srta. Gloria Cabadés O'Callaghan, Srta. Amparo Alcoverro, señorita Viky Verdura, D. Juan Bta. Torres Sabaté, D. Modesto Sabater Aragonés, D. Juan Agramunt Baila, don Agustín Castell, D. Eduardo Ballester Peris, D. Juan Gombau Miralles, D. Mariano Suñer del Cerro, D. Ma-

nuel Seoane, D. Ignacio del Río, don Santiago Milián, Srta. M.^a José Puchol Quixal y Antón, D. José L. Benavente Martín, D. José Chaler Gombau, D. Sebastián Gasulla Gasó, don Juan Angel Trillo Mosquera, don Antonio Febrer Valls, D. Federico Gómez Bembrillera, D. Alfredo Juan Boix, D. Antonio Carbonell Talavera, D. Rafael Busutil Chillida, doña Lolín Bernad Chesa, D. Juan Manuel Arseguet Serrés, D. Julio Carerras Ballester, D.^a Joaquina de Cap Forner, D. Rosendo Sorlí Sorlí y don José Roig Martí.

VINARÓZ: D. Tomás Balada Ortega, D. Juan Ayza Martí, D. Agustín Esteller Marzá, D. José Comes Caballer, D. Agustín Cervera Gasulla, D. Juan Serrat González, D. Sebastián Torres Suara, D. Luis Adell Daufí, D. Francisco Gil Comes, don Emilio Arnau Prades, D.^a Perla Mázraza de Espada, D. Juan José Falcó Serrés, D. José León Ariza y don Francisco Blasco Folch.

BARCELONA: D. Miguel Giner Torres.

DENIA: D. Felipe Fontanet Roure.

MADRID: D. Julio Chillida López y D.^a Enriqueta Landete.

MEXICO: D. Manuel Anglés Cabadés.

Cordial enhorabuena a todos.

CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Efectuado nuevo sorteo de la colcha que se rifaba, el número que ha salido premiado es el 2.918, a cuyo poseedor le será entregado el citado obsequio.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

MANUEL FONS FORNER

Que falleció en esta ciudad, el día 20 del pasado mes de enero, a la edad de 69 años, habiendo recibido la Extremaunción y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus desconsolados: esposa, María Lores Lores; hijos, Conchita y Manuel; hermanos, Concepción, Josefa y Cayo; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, febrero de 1975

INFORMACION LOCAL

EL TIEMPO

Sigue el régimen de sequía, que tanto perjudica nuestros campos. En la tarde del pasado jueves cayó sobre la ciudad y su término una densa niebla, que dificultó la visibilidad en la carretera y creó dificultades a nuestros pescadores, porque coincidió con las horas de arribada a puerto, terminada la jornada de trabajo. Afortunadamente no hubo desgracias lamentables, siguiendo, hasta ahora, sin que aparezca la suspirada lluvia.

NATALICIOS

— El hogar de los esposos don Francisco Cabanes Puchal y D.^a Rosa Pellicer se ha visto alegrado con el

nacimiento de un niño, segundo hijo del matrimonio, al que se bautizará con el nombre de Sebastián.

— Los jóvenes esposos D. Agustín Forner Quixal y D.^a Pilar Valladares celebran el nacimiento de su primogénita, una niña, a la que se bautizará con el nombre de María de los Angeles.

Al dejar constancia de ambas gratas noticias, desde estas columnas enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivos familiares.

NECROLOGICAS

— El día 25 del pasado mes de enero, víctima de accidente en la carretera general de Barcelona-Valencia, falleció, a los 69 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos,

D.^a Josefa Vidal Ferré, Vda. de Luis Callariza, cuyo entierro y funerales viéronse asistidos de las numerosas amistades que, en vida, supo granjearse la fallecida.

Con tan triste motivo, enviamos nuestro más sentido pésame a sus hijos, Luis y Angelita; hijos políticos, Maruja Fiol y Jacinto Moliner; nietos, Luis José, Maite, María Angeles, María Elena e Inmaculada; hermana, Juanita; hermano político, Marcos Cabañes; sobrinos, primos y demás familiares.

— En Benicarló, el día 25 de enero, a los 47 años de edad y después de haber recibido los Santos Sacramentos, entregó su alma al Señor D.^a Carmen Esteller Ferrer, a cuyos familiares: esposo, D. Juan Tena; hijos, María del Carmen y Juan Víctor; hijo político, Juan Jovaní; madre, Rosenda; madre política, Ana; hermano, Joaquín; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás, testimoniamos nuestro más sincero

pésame, elevando una oración por el descanso eterno del alma de la finada.

DIA 2 DE FEBRERO

FARMACIAS DE GUARDIA

RATTO

Plaza San Antonio

Servicio permanente:

D. JULIAN SANZ

Calle Puente

—oOo—

ESTANCO DE TURNO

N.º 3

HERMANAS MIRALLES

San Cristóbal, 69

cartelera de espectaculos

CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «VIDA CONYUGAL SANA», con Ana Belén, José Sacristán y Teresa Gimpera.

CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «EL HOMBRE DE LA MANCHA», con Peter O'Toole, Sophia Loren, James Coco, Harry Andrews y John Castle.

PSIK'OS CLUB

Tarde y noche.

FANS CLUB

Tarde y noche.

BLAU CLUB

Festivos, tarde.

HIT CLUB

Sábados y domingos.

RED-POPPY

Tarde y noche.

JOSE TORRES SUARA

(SIDE CO)

Almacén de Hierros

VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87

Tel. 45 02 44

VINAROS

SE NECESITA mujer, viuda o casada, sin hijos; de 35 a 45 años, para atender la casa de un matrimonio de edad, residenciado en Barcelona. Sueldo, de 7.000 pesetas al mes, 15 días de vacaciones, manutención y gratificaciones. Interesadas, dirigirse a esta Redacción, en donde se les facilitará más detalles.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

JOSEFA VIDAL FERRE

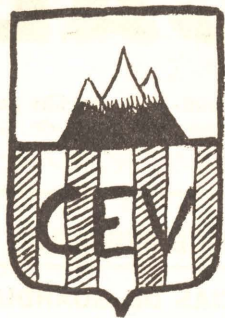
(Vda. de Luis Callariza)

Que falleció víctima de accidente el día 25 del pasado mes de enero, en esta ciudad, a los 69 años de edad
Habiendo recibido la Extremaunción y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus desconsolados: hijos, Luis y Angelita; hijos políticos, Maruja Fiol y Jacinto Moliner; nietos, Luis José, Maite, María Angeles, María Elena e Inmaculada; hermana, Juanita; hermano político, Marcos Cabañes; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, febrero de 1975



CENTRE EXCURSIONISTA DE VINAROS



...De la mujer en la sociedad

Yo sí he meditado después de leer el artículo de Mariano Castejón «La mujer y la sociedad». Antes de leer el texto ya he tenido mis dudas acerca de si continuar o no al ver que no iba firmado por una fémina.

Este es el primer defecto de todos los artículos feministas: el estar firmados por un hombre. Salta a la vista que el tono será paternalista; unos buenos consejos por aquí, unas bonitas frases por allá, pero siempre con la mejor intención, con la mejor voluntad. Pero, ¿acaso es suficiente? ¿Acaso nosotros, los hombres, podemos solucionar el problema de la mujer? No, en absoluto, ni creo que tengamos la más mínima intención. Las leyes las han hecho unos hombres y con estas armas se domina todo con la exclusión total de la mujer.

Pero lo más triste es que el hombre, no sólo ha excluido a la mujer de todas las tareas directrices, sino que la ha reducido a nivel de esclava, utilizándola, además, en bien de sus intereses económicos, dándole el papel principal en la sociedad de consumo.

La mujer dominada y manipulada psicológicamente hacia unos intereses demasiado claros, se ve reducida a ser mujer-objeto, mujer-sexo, mujer-instrumento, es decir, un cebo. Cebo que constituye el núcleo dominante de todos los valores sociológicos y humanos que pueda tener una sociedad decadente como la nuestra.

Explicar todo esto, nos llevaría a una introducción histórica de filosofía-política-ficción, que no tendría cabida en nuestro Semanario. Pero la gente mayor, los jóvenes intelectuales o los jóvenes soñadores de imperiales grandezas sabrán de la situación de la mujer en la Alemania de Hitler, a partir de 1932. La mujer alemana, de raza aria, era el cebo político de toda la ideología nazi. Hitler la hizo el centro psicológico de las masas, toda su política rueda alrededor de la mujer: mujer + madre + patria = Alemania.

La mujer (aria) llegó a ser algo sagrado, el símbolo de la depuración de la raza y el instrumento que ha llevado a un pueblo al más alto nivel de represión sexual, que condujo a la totali-

dad de las masas al fanatismo nazi. Todo en aquella Alemania se orientaba bajo el prisma de la mujer-Estado: el sexualismo impecable de los uniformes, la espectacularidad del ejército, la estructura de las canciones militares, incluso la misma cruz gamada, no es más que un símbolo antiquísimo del acto sexual.

No, amigo Castejón, no creo que nuestras miserias puedan ser aprovechadas en pro de un Estado perfecto hombre-mujer. Nuestra debilidad fortalecerá su lucha y llegará el momento del equilibrio y el de construir una sociedad en que unos y otros podamos vivir sin tabús. Ellas no pueden aceptar nuestros consejos, tienen que arrebatarlos nuestros privilegios en una lucha constante y progresiva.

Estos son los puntos que la ONU señala como meta para este año 1975, Año Internacional de la Mujer:

- a) Lograr la plena igualdad ante la Ley.
- b) Satisfacer las necesidades en material de salud, de las jóvenes y las mujeres en un plano de igualdad con los jóvenes y los hombres.
- c) Eliminar el analfabetismo y garantizar la igualdad de oportunidades educacionales en todos los planos.
- d) Proporcionar capacitación para

las mujeres en todos los campos, incluso en los de ciudadanía, liderazgo, asuntos relacionados con el consumidor, administración y tecnología.

- e) Estimular en forma activa a las mujeres para que se preparen para las ocupaciones no tradicionales e ingresos en ellas.
- f) Asegurar la igualdad de los derechos económicos.
- g) Mejorar las condiciones de trabajo y de vida, así como las condiciones jurídicas de los trabajadores de ambos sexos.
- h) Mejorar la calidad de la vida rural.
- i) Mejorar la condición de las mujeres en las zonas rurales.
- j) Proporcionar servicios sociales y servicios de divulgación agrícola y doméstica.
- k) Organizar y extender una red de servicios sanitarios para la protección de la maternidad y de la salud de la madre y el niño.

Como ves, amigo, no hay ninguna duda de que estos puntos los han elaborado los hombres. Yo estoy con la secretaria de la Comisión Nacional de este Año Internacional, que dice al respecto: «Que nadie se llame a engaño, en 365 días no se puede cambiar nada.»

R. PUIG

BABEL

LISTAS DE BODA Y DECORACION

- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Artículos regalo
- Cuadros

Lámparas estilo clásico y moderno

(instalación propia)

Safón, 7
Tel. 451644

VINAROS

DIA 9 DE FEBRERO: LOS TPTM (Traperos Pro Tercer Mundo), EN ESTE DIA DE CAMPAÑA EN NUESTRA CIUDAD, SALDREMOS PARA EFECTUAR LA RECOGIDA DE PAPELES Y BOTTELLAS DE CHAMPAÑA VACIAS. ¿COLABORARAS? CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE.

No és or tot el que rellueix... o Nietzsche no era espeleoleg

Primer que res voldriem escomençar recordant aquella estrofa de Pi de la Serra que diu:

«...on es diuen discursos que ningú escolta?
...on s'estripen raons imprescindibles?»

Allà on és el burro i l'àguila roial."

No es creguen que és un article d'atac. Ni tampoc de defensa, ni sols de justificació, sinó simplement un article que intenta aclarir uns quants conceptes de butxaca que gasten certes persones "muy allegadas a la espeleología"... "cuyas hazañas han atravesado fronteras y murallas".

Pensar que l'espeleología és el catalitzador per a conèixer les teves pròpies forces, les teves possibilitats, és creure la teoria dels valors eters en temps de rearme ideològic.

Comanegra. Sabiem que fracasaríem. Però, ¿per què? Caldria apuntar dos motius: En primer lloc, la colla de nous que pensen que un avenc és el més paregut a la boca de l'infern amb el pare Botero i tot a la porta. Després,

la segona causa, és la consagració per part dels primers que van baixar a Comanegra, que amb aquesta manobra de mitificació de l'avenc, trauen els seus fruits i permaneixen adorats i alabats per tothom damunt del seu pedestal de fang.

Aquestes són les causes reals del fracàs. És trist pensar que passe això. Però és la veritat.

Per a natros l'espeleología és un esport científic. Un esport molt bonic i molt tranquilitzador. L'espeleología, com per a natros és per a la majoria de joves que la practiquen. Però per lo vist, aquí a Vinaròs, tindrem que llegir les obres completes de Nietzsche, per a poder baixar un avenc.

Crec que seria una cosa a considerar, perquè es poden donar cassos en que es practique l'espeleología com pretexte per a tapar possibles frustracions d'infantesa i d'adolescència.

La conclusió que's trau és clara: L'espeleología, com el "Soberano", és per homes, mascles i curllits. És trist...

DOS ESPELEÒLEGS

LUNES, 3 FEBRERO

Primera Cadena

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'13 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14-15. Revista informativa de actualidad.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Arte y Cultura.
- 16'15 La hoja de arce. «La Cruz de Mont Royá».
- 17'05 Despedida y cierre.
- 18'45 Carta de ajuste.
- 19'00 Apertura y presentación.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos. Pulso de la fe.
- 20'30 Estudio Estadio. Actualidad deportiva.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «Fuenteovejuna», de Lope de Vega. Intérpretes: Nuria Torray, Manuel Dicenta, Eduardo Fajardo, Miguel Angel, Antonio Puga, Marcela Yurfa y Estanis González. Juan Guerrero Zamora es el director de esta coproducción de TVE con la Radiotelevisión italiana, en versión también suya, de esta conocida obra.
- 23'25 Últimas noticias.
- 23'30 Reflexión.
- 23'35 Despedida y cierre.

UHF

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Horizontes humanos. «Vietnam».
- 21'00 Cuatro tiempos.
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Jazz Vivo. «Chicago Blues Festival».
- 22'30 El congresista. «Las paredes tienen oídos».
- 23'30 Despedida y cierre.

MARTES, 4 FEBRERO

Primera Cadena

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'13 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14-15. Revista informativa de actualidad.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Mundo Pop.
- 16'15 Brigada especial. Esta nueva serie, filmada íntegramente en las calles de Londres, llevará a los espectadores, a través del cuartel general de la policía, en Scotland Yard, hasta los dominios de los ignorados e invisibles componentes de la Brigada Especial.
- 17'00 Despedida y cierre.
- 18'45 Carta de ajuste.
- 19'00 Apertura y presentación.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Las instituciones. Información de las actividades de las Cortes.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «El vengador sin piedad» (1958). Intérpretes: Gregory Peck, Joan Collins, Stephen Boyd, Henry Silva, Barry Coe, Lee Van Cleef. A la pequeña aldea de Río Arriba llega Jim Douglas persiguiendo a cuatro hombres que cree han matado a su mujer. Precisamente en la cárcel de este pueblo se encuentran detenidos cuatro prisioneros, a los que van a ejecutar al día siguiente. Jim no tarda en identificarlos, y decide quedarse en el pueblo para presenciar la ejecución. Cuando sólo quedan unas horas para que esto se produzca, los prisioneros se escapan llevándose como rehén a una joven.
- 23'25 Últimas noticias.
- 23'30 Reflexión.
- 23'35 Despedida y cierre.

UHF

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Polideportivo.
- 21'30 Noticias en la segunda.

espacios TVE

- 22'00 Original. «Tía querida».
- 22'30 Lecciones magistrales. «Lorin Maezel».
- 23'30 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES, 5 FEBRERO

Primera Cadena

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'13 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14-15. Revista informativa de actualidad.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Cine y espectáculos.
- 16'15 La línea Onedin. «Todo es del vencedor». Al regreso de los Estados Unidos, James encuentra que su reciente fortuna le ha hecho cobrar un inesperado prestigio.
- 17'05 Despedida y cierre.
- 18'45 Carta de ajuste.
- 19'00 Apertura y presentación.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'00 Telediario. Segunda edición.
- 20'25 Fútbol. «España-Escocia». Desde el Estadio Luis Casanova, de Valencia, partido de vuelta correspondiente a la Copa de Europa de Naciones.
- 22'30 35 millones de españoles. «... Mirando la peseta».
- 23'00 El pícaro. «En el que todo llega a su final, si es que algo tiene final en la vida». Lucas, empapado, helado y con las ropas hechas jirones, llega de nuevo al convento; su amigo, el hermano lego, lo lleva a su celda, y entre vino y vino, Lucas cuenta su última aventura...
- 23'25 Últimas noticias.
- 23'30 Reflexión.
- 23'35 Despedida y cierre.

UHF

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Revista de cine. «Los especialistas».
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Cine Club. «Napoleón» (1930). Intérpretes: Albert Dieudonne, Marken, Marjolaine, Van Daele, Antonin Artaud, Eugene Buffet y Gina Manes. 1815. En la imprenta de Creçy se prepara el regreso de Napoleón y se forja un mito para el pueblo. La visita de Stendhal iniciará el relato contado por los supervivientes de la Revolución Francesa y por quienes conocieron a Napoleón. En su recuerdo revivirán: Danton Marat, Robespierre y la subida de Napoleón al poder cuando tras el fin de la época del «terror» se hará cargo del ejército para llevar a cabo las campañas de Italia.
- 23'30 Despedida y cierre.

JUEVES, 6 FEBRERO

Primera Cadena

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'13 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14-15. Revista informativa de actualidad.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Mujeres.
- 16'15 Las aventuras del Gran Norte. «Episodio núm. 6». Jack London y el cazador Jim Goodman llegan finalmente a la ciudad de Dawson con el propósito de declarar el yacimiento de oro. Sin embargo, el precio que les piden por registrarlo y analizar las muestras es muy superior a los pocos dólares que llevan.

- 17'05 Despedida y cierre.
- 18'30 Carta de ajuste.
- 18'49 Apertura y presentación.
- 18'50 Avance informativo.
- 18'55 Baloncesto. Copa de Europa de Campeones de Liga. «Real Madrid - Berk».
- 20'30 Cara al país. Espacio informativo.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 El cine. «El resto es silencio». Intérpretes: Peter Van Eyk, Ingrid Andree, Hardy Kruger, Richard Allan y Robert Mein. John Claudius, hijo de un poderoso industrial alemán, que murió durante la guerra, regresa a su casa tras pasar trece años estudiando en América. Esto ha conformado su mentalidad y va a originar un ofrecimiento con ambientes y personajes, que no han podido superar viejos enconos.
- 23'25 Últimas noticias.
- 23'30 Reflexión.
- 23'35 Despedida y cierre.

UHF

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Planeta vivo. «Los cazadores de dinosaurios».
- 21'00 Musical Pop. Actuación en vivo de los grandes intérpretes: VAN MORRISON y RICHIE HAVENS. El grupo PAPER LACER completará este programa.
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Recital. «Francisco Javier Joaquín» (I).
- 22'30 Temas 75.
- 23'30 Despedida y cierre.

VIERNES, 7 FEBRERO

Primera Cadena

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 «Aitana». Programa informativo regional.
- 14'13 Apertura y presentación.
- 14'15 Hoy 14-15. Revista informativa de actualidad.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. «Fin de semana».
- 16'15 Los Waltons. «El becerro». La vieja vaca de la familia Walton escapa al bosque al acercarse la llegada de su próxima cría. Allí la encuentran con un hermoso becerro que deben vender, cosa que hace sufrir a toda la familia.
- 17'05 Despedida y cierre.
- 18'45 Carta de ajuste.
- 19'00 Apertura y presentación.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Raíces. «Algo de pan, algo de vino».
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 Los reporteros. Espacio informativo.
- 22'30 Guerra y paz. «Una carta y dos proposiciones». El ejército ruso se repliega sobre Austerlitz para presentar batalla a Napoleón. El conde Rostov recibe la noticia de que su hijo Nicolai ha sido herido y ascendido por méritos de guerra.
- 23'25 Últimas noticias.
- 23'30 Reflexión.
- 23'35 Despedida y cierre.

UHF

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Dan August. «Una bala para un héroe».
- 21'00 Flamenco.
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Recuerdo del telefilme. Hoy la hora once. «El séptimo día de la creación».
- 23'00 Página del viernes. Espacio informativo.
- 23'30 Despedida y cierre.

SABADO, 8 FEBRERO

Primera Cadena

- 11'45 Carta de ajuste.
- 12'00 Apertura y presentación.
- 12'01 ¡Fiesta!
- 14'15 Avance informativo.
- 14'20 Tele-Revista. «Revista de toros».
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'35 Pipi Calzaslargas. «Pipi embarca en el "Moppetos"».
- 16'00 «La vaca y el prisionero». Intérpretes: Fernandel, Pierre Louis, Bernard Muson, Heinrich Grether, Rene Havard, «Marguerite». Totó, un prisionero de guerra francés que trabaja con otros dos compañeros en una granja alemana, concibe la idea de llegar a Francia, ya ocupada por los aliados, conduciendo una de las vacas de la granja para no despertar sospechas.
- 18'10 El circo de TVE. Con Gaby, Fofó, Miliki y Fofito.
- 19'14 Avance informativo.
- 19'15 Lecciones con... «Lecciones de Baloncesto con Nino Buscató y Emiliano».
- 19'50 Dibujos animados.
- 20'10 Pili, secretaria ideal. «Tela».
- 20'30 Informe semanal.
- 21'25 Los protectores. «Locura prefabricada».
- 21'50 ¡Señoras y señores!
- 23'15 El inmortal. «El destructor del Paraíso». Mientras hacía «auto stop», Ben Richard es capturado por el sheriff por contravenir cierta ley y enviado a trabajar a una especie de reformatorio.
- 00'10 Últimas noticias.
- 00'15 Reflexión.
- 00'20 Despedida y cierre.

UHF

- 19'30 Carta de ajuste.
- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Viaje a la aventura. «En Oriente con Attenborough»: «Gigantes y fuego de Sumatra».
- 20'30 Galería nocturna. «La granja fantasma».
- 21'30 Noticias. Resumen informativo.
- 21'35 Crónica Dos. Revista de actualidad.
- 22'00 Concierto en directo.
- 24'00 Despedida y cierre.

DOMINGO, 9 FEBRERO

Primera Cadena

- 10'45 Carta de ajuste.
- 11'00 Apertura y presentación.
- 11'01 El día del Señor. Santa Misa.
- 12'00 Concierto. «Sinfonía n.º 1 en re mayor "Titan"», Mahler.
- 13'00 Sobre el terreno.
- 14'00 Crónica de siete días.
- 15'00 Noticias del domingo.
- 15'05 Beat Club.
- 15'35 La ley del revólver. «La posta del diablo».
- 16'30 Primera hora.
- 17'45 ¡Viva la gente! Desde el Teatro Principal, de Valencia.
- 18'30 El día que tembló la Tierra. Un matrimonio y un amigo llevan un negocio de fotografía aérea. Por accidente descubren un sistema que predice los movimientos de tierras.
- 20'00 Fútbol. «Valencia - Zaragoza».
- 22'00 Noticias del domingo.
- 22'15 Estrenos TV. Hoy: McCloud. «Den mis disculpas a Broadway».
- 23'35 Últimas noticias.
- 23'40 Reflexión.
- 23'45 Despedida y cierre.

UHF

- 18'30 Carta de ajuste.
- 19'00 Presentación y avances.
- 19'01 Disneylandia. «Criaturas extrañas de la naturaleza».
- 20'00 Las calles de San Francisco. «Contra reloj».
- 21'00 Ahora.
- 21'30 Noticias. Resumen informativo.
- 21'35 Página del domingo.
- 22'15 Tele show.
- 23'00 Cultura 2. «Número 13».
- 23'30 Despedida y cierre.

FUTBOL

Escribe: INTERINO

DOS NEGATIVOS MENOS

TORTOSA, 0 - VINAROZ, 1

Buen comienzo de la segunda vuelta. Espléndido, diría; porque regresar de Tortosa con los dos puntos y, en consecuencia, borrados dos negativos, es cosa que, realmente, ha de satisfacer al aficionado. Y a Tortosa fueron muchos, muchísimos. Si, en la primera parte, presenciaron una cerrada defensa, ordenada y eficiente, como para que los propietarios del terreno no pudieran hacer funcionar el marcador, gozaron de una segunda en que variaron las cosas y, en bien hilvanados contraataques, desconcertaron a los tortosinos y lograron aclarar el horizonte.

Todo comenzó al efectuar el primer cambio de Zubeldía por Boyero, y, más tarde, de Erviti, que había sido lesionado, por Choco. Boyero, al alimón con Tarazona, Herrera y Gallart, pusieron en vilo a los espectadores y cercaron la puerta tortosina en distintas ocasiones de peligro. Hasta que, en el minuto 31 de la segunda parte, el avance combinado de Choco, Boyero, Tarazona, Herrera y Gallart, acabó con un magnífico amago de este último, zafándose de la defensa, para empalmar un disparo contra el que nada pudo hacer el portero Gil. El entusiasmo de la hinchada vinarocense fue espléndido y justificado. El Tortosa acusó el golpe, pero intentó desesperadamente nivelar la contienda. Ortiz hubo de emplearse a fondo y lo hizo estupendamente, como viene haciéndolo siempre, para la tranquilidad de los seguidores vinarocenses.

Y terminó el encuentro de la máxima comarcal, con esta victoria, en el cuarto partido jugado con los tortosinos en esta temporada (dos de Liga y dos de Copa) y que ha puesto como una barrera insalvable para aquéllos, pues que fueron tres las victorias y un empate, como resumen final.

El partido se la traía. Era de verdadero compromiso tal y como estaban las cosas en la tabla de clasificación. Y el Vinaroz, espoleado por sus seguidores, actuó, en el primer tiempo, en plan defensivo para el desgaste de sus oponentes. Lo logró, ciertamente. Ya, en el segundo período, varió el panorama y el juego se desarrolló de forma bien distinta. Era lo que debía hacerse para intentar sorprender, definitivamente, a los propietarios del terreno. Y se logró, para el general contento de cuantos seguidores efectuaron el viaje.

Se comprenderá, pues, la euforia final de un regreso feliz con las aforjas repletas de satisfacción y con esos dos negativos borrados, que sitúan al Vinaroz en la zona de mayor tranquilidad, por el momento.

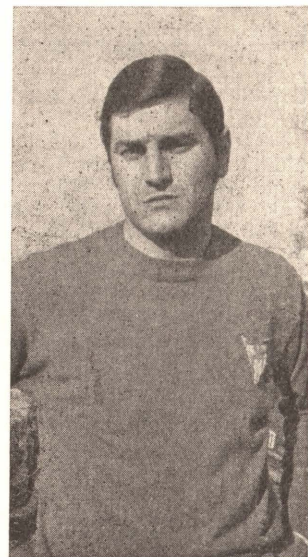
El arbitraje del murciano Sr. Rico Arqués, bien. Si, por parte oponente, se dice que fue anticasero, que se recuerde aquel derribo de Herrera dentro del área, que dejó pasar impunemente.

Jugaron por el TORTOSA: Gil; Robles, Pedrín, Segundo; Mezquita, Badal; Ten, Ferrando, Viñas, Pastor (Paúl) y Oramas.

VINAROZ: Ortiz; Galerón, Erviti (Choco), Suso; Roberto, Coll; Herrera, Luque, Zubeldía (Boyero), Gallart y Tarazona.

La victoria merece el aplauso a todos sus protagonistas; pero es justo citar a Ortiz, Roberto, Suso, Herrera, Gallart y Boyero, al igual que a Tarazona. De todas formas, todos cumplieron, según sus posibilidades, y la satisfacción fue general.

Ahora, a esperar el choque de mañana, ante esta visita del Huesca, en el Cervol. Atención a los oscenses. Su situación en la tabla y lo realizado hasta aquí, en sentido ascendente, merece mucha atención. No hay que confiarse ni tanto así. Nada está definitivamente conseguido. La afición espera salir del Cervol con idéntica alegría que salió del Estadio tortosino. Además, aquí, es absolutamente necesario vencer ante el fantasma de negativos que vuelan por el aire. Esperemos, todos, que se desvanezca todo lo que estaba oscuro y que, a partir de ahora, tome el color claro que se desea y se necesita.



IN. CO. VI. S. A.

Promoción y venta de viviendas

Grandes facilidades de pago

INFORMACION Y VENTAS:

Colonia EUROPA

y

Administración de FINCAS PUCHOL

Pl. Tres Reyes, 14

Teléfono 45 05 92

VINAROZ

3.ª DIVISION

GRUPO III

Resultados de la jornada 20.ª

- Huesca, 3 - Calella, 0
- Manresa, 2 - Ibiza, 2
- Levante, 3 - Constancia, 0
- Gerona, 2 - Olímpico, 0
- Yeclano, 0 - Villena, 0
- Onteniente, 1 - Tarrasa, 0
- Algemesí, 1 - Villarreal, 1
- Poblense, 0 - Mestalla, 1
- Ciudadela, 0 - Lérida, 0
- Tortosa, 0 - VINAROZ, 1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tarrasa	20	12	4	4	33	19	28+10
Levante	20	13	1	6	36	17	27+ 5
Gerona	20	12	2	6	33	20	26+ 4
Manresa	20	10	5	5	32	22	25+ 3
Mestalla	20	9	5	6	14	12	23+ 5
Constancia	20	9	4	7	23	21	22+ 4
Huesca	20	7	6	7	30	25	20- 2
Olímpico	20	8	4	8	25	24	20+ 2
VINAROZ	20	7	5	8	21	22	19- 1
Onteniente	20	9	1	10	18	24	19- 3
Yeclano	20	7	4	9	22	20	18- 4
Ibiza	20	6	6	8	21	22	18
Calella	20	7	4	9	20	25	18- 2
Villarreal	20	7	4	9	18	24	18
Villena	20	7	4	9	15	22	18
Poblense	20	6	5	9	24	25	17- 5
Algemesí	20	4	9	7	19	26	17- 5
Tortosa	20	7	2	11	28	39	16- 4
Ciudadela	20	5	6	9	19	28	16- 4
Lérida	20	4	7	9	12	26	15- 3

PARTIDOS PARA MAÑANA

- VINAROZ - Huesca
- Calella - Manresa
- Ibiza - Levante
- Constancia - Gerona
- Olímpico - Yeclano
- Villena - Onteniente
- Tarrasa - Algemesí
- Villarreal - Poblense
- Mestalla - Ciudadela
- Lérida - Tortosa

BALONCEST



El partido correspondiente al Campeonato Provincial Senior de Baloncesto que debía jugarse el domingo pasado, en el Pabellón Polideportivo de nuestra ciudad, se celebró el viernes, a las 8'30, puesto que como se tenían que enfrentar nuestros dos equipos representativos en este Campeonato, es decir, los Juniors y los Seniors, se quiso aprovechar el último entrenamiento de la semana para llevar a cabo dicho partido, y de esta forma poder descansar un domingo nuestros jugadores.

El partido no tenía pronóstico, puesto que sobre el papel parecía indiscutible la superioridad del equipo Senior. Los jugadores del primer equipo salieron confiados a la pista, queriendo demostrar cada uno de ellos sus cualidades, pero de forma individual, olvidándose por completo de que el Baloncesto es un deporte de colaboración, de asociación y de equipo. Los Juniors (víctima sobre el papel) jugaban con ganas, ayudándose, sin florituras y luchando a tope, y con ganas de quedar bien ante los mayores y ver si alguno de ellos era llamado al primer equipo. Quedaron tan bien, que ganaron el partido. Como consecuencia de este partido, el equipo Senior ha quedado relegado a la tercera plaza de la clasificación. Hay que destacar que por incomparecencia del árbitro, arbitró el partido uno de los anotadores locales, y ustedes ahora mismo pensarán: Si el equipo Senior iba primero en la clasificación y al Junior el resultado no le afectaba en nada, ¿por qué no se modificó el acta y se daba como vencedor al equipo Senior? La respuesta es bien sencilla, la labor del Baloncesto local, además de tratar de colocar a nuestro equipo en Categoría Nacional, tiene como otra norma fundamental la de formar jugadores, la de fomentar el deporte y la de inculcar a los jugadores, que si bien hay que jugar para ganar, hay que saber ganar y hay que saber perder. Que si son unos pocos los que tienen la suerte de defender el pabellón de su

ciudad, lo han de defender con fe en sus fuerzas y confianza en sus aptitudes. Que antes de ser un buen jugador de Baloncesto se ha de ser pésimo en los principios. Y pensar que el adversario que les toque en turno puede ser técnicamente inferior; pero como he repetido la mayoría de veces, cuando se juega con el corazón se pueden alcanzar cimas muy altas en el deporte. Nunca se debe menospreciar, en deporte, al adversario. Esperemos que nuestros jugadores sepan sacar un buen resumen de esta maravillosa lección que les ofrecieron los Juniors, y que la pérdida de estos dos puntos sirva para algo y no caiga en saco roto.

Arbitro y alineaciones:

Arbitró el partido, por incomparecencia del árbitro designado, el anotador local Sr. Ricart. En su labor fue ayudado eficazmente por el Sr. Francisco.

MUEBLES HERMANOS SERRET
O. J. E. (Senior): Paris (2), Gil V. (capitán, 9), Boty (6), Carretero (6), Morales (9) y Fontanet.

MUEBLES HERMANOS SERRET
O. J. E. (Junior): Baila J. J. (capitán, 24), Martínez, Vela (4), Gómez (4), Marmañá (6), Rodríguez y Rivera (2).

Destacados:

Por los Seniors, ninguno de los que jugaron se hizo acreedor a distinción alguna.

Por los Juniors, al contrario, debemos destacar a todo el equipo, que luchó con todas sus fuerzas tratando de superarse a sí mismos, y no consiguieron solamente eso, sino que superaron a los Seniors en todos los niveles.

—oOo—

El domingo, a las 11 de la mañana, en el Pabellón Polideportivo, nos visita uno de los equipos veteranos y con más solera en el Baloncesto Provincial, el Alcora O. J. E.; les esperamos y deseamos ofrecerles un buen partido de Baloncesto.

M. V. A. S.

ACROSTICO X

F ue en Alhucemas donde nació;
R esuelto y con nervio,
A ntes jugó con los juveniles,
N otándose ya su valía,
C odicioso por formar con los grandes,
I lusión que, luego, cumplida veía.
S upo aprovechar su oportunidad,
C uajó en el primer equipo,
O obteniendo gran popularidad.

D omingo tras domingo,
I ntenta merecer honores,
A udaz en sus jugadas,
Z agal con hambre de goles.

A pasiona a todo el público,
R egatea con gran hombría,
A rrebata los balones al contrario,
N otándosele genial maestría.
D efiende a su club con entereza,
E ntregándose de buen agrado,
R esponde bien a la confianza
O frecida por el aficionado.

RAFAEL SELMA LLOPIS

Poesía joven

Nocturno

(A Vinaroz desde la altura.)

Puntos y puntos de luz
invaden el cielo intenso.
Brillan lejos, ventanales
desde todo este mi pueblo.
Riegan rielantes centellas
de colores, azul..., blanco;
sobre los múltiples techos.
Puntos y puntos de luz
traen un lugar de ensueño.
Fantástico paisaje nocturno;
allá veo la iglesia;
más lejos, el cementerio.
Líneas de luz, sonido
de bocinas, motores viejos.
Pasos, vicio de oscuros
colores, sombras umbrías
que llevan un renglón
de espacios. Al vuelo
tachonan estrellas viejas
que iluminan mi recuerdo.
Rayos de cegador negro
invaden mi ahora ya pleno
soñar de puntos pequeños,

micras de luz en el cielo
negro, azul negro que invade
mi suelo.
Lisura de renglones blancos,
farolas que iluminan casas,
delimitan calles, fuegos
de luces maduras, lisuras
de sombras, y a fuerza de verlos,
creo leer en un rincón
la fraterna nostalgia del sueño.
Mi ciudad, este mi pueblo
está ahora roncando
su cotidiano recuerdo.
Materia, cubos pilares altos
de casas, de aceras, de cristales;
regios cristales del intenso
curiosear eterno de unos seres
que cuidan, que sueñan,
que luces sobre un mar,
inmensa, eterna, oscura,
sobre su alma, su gran prolongado
recuerdo.

JOAQUIN GUIMERA ROSSO

DIA 9 DE FEBRERO: LOS T P T M (Traperos Pro Tercer Mundo), EN ESTE DIA DE CAMPAÑA EN NUESTRA CIUDAD, SALDREMOS PARA EFECTUAR LA RECOGIDA DE PAPELES Y BOTTELLAS DE CHAMPAÑA VACIAS. ¿COLABORARAS? CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE.

Perfumería Yolanda

Plaza Jovellar, 8 - Teléfono 45 04 79 - VINARAZ



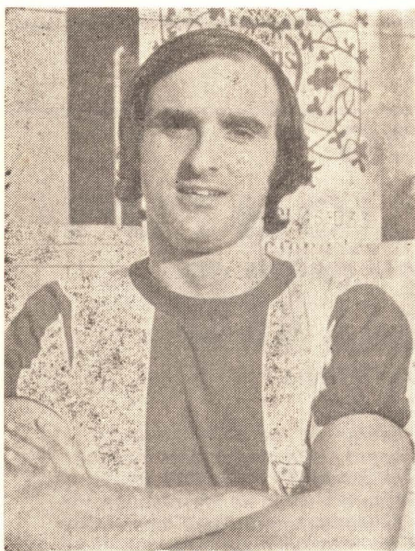
Se complace en anunciar,
a su distinguida clientela,
que durante los días 3 al 8 de febrero

una señorita DIPLOMADA

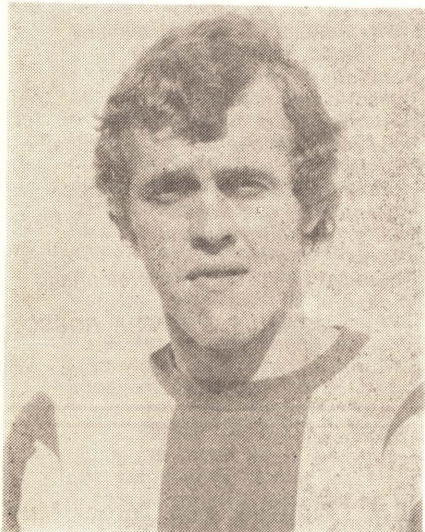
de

HELENA RUBINSTEIN

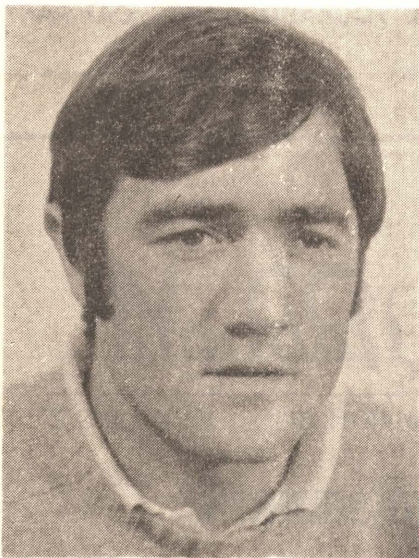
atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.



SUSO



CHOCO



HERRERA

BUEN COMIENZO

El que hizo el Vinaroz, de la Segunda Vuelta de la Competición de Liga, el domingo pasado en Tortosa. Ya es agua pasada aquello. Pero que ha dejado poso sustancioso como para que el aficionado esté satisfecho de lo logrado ante las huestes de Carrió. Ahora lo que interesa es el encuentro de mañana ante el Huesca. Aquí están nuestros pensamientos y, en ellos, los deseos de otra tarde en que, con más o menos sufrimiento (porque, ¿hay algún partido sin ello?), se dibuje otra jornada satisfactoria.

No caeremos en cábalas optimistas a ultranza, pues que falta jugar y el juego lleva, en sí, esos altibajos de los que nunca puede uno adelantarse. Porque hacerlo a priori resulta muy peligroso. Las afirmaciones rotundas, para después del partido; entonces sí pueden hacerse; no antes. En estos momentos lo que podemos decir es que el Vinaroz saldrá, desde luego, a ganar este encuentro, pues que interesa a su propósitos. Nuestros jugadores tendrán presente la dificultad, pero con la sana intención de superarla como es su obligación. Los seguidores, animándoles constantemente, sabido lo que importa ese aliento que fluye de las gradas. Pero atención, que el Huesca no vendrá a perderlo todo, desde antes de comenzar el juego.

Ahora tenemos dos partidos seguidos en casa. Hay que aprovecharlos para dispararnos hacia esa zona de tranquilidad que conviene mantener con vistas al futuro. Hace unas semanas, muy pocas, la situación del Vinaroz era como para desanimar al más optimista. Poco a poco, con unos encuentros en que atosigaba aquella situación angustiosa, se ha ido salvando el peligro y se ha entrado en un nuevo horizonte más despejado. Pero no hay que dormirse sobre estos primeros laureles, tras la angustia pasada recientemente. El grupo tercero en el que estamos, si bien se estudia la tabla de clasificación, está tan apretado, en cuanto a posiciones, que el mínimo descuido puede ser fatal. De aquí hasta el final de la competición ha de haber muchos cambios y no queremos que en éstos, si pensamos en los desfavorables, ande ese Vinaroz que todos los aficionados locales llevamos muy dentro de nuestros sentimientos. Atención todos a la visita del Huesca. Mucho cuidado en las gradas, en las que no ha de cesar el aliento favorable, y mucha atención en nuestros jugadores, en quienes está depositada la confianza de los seguidores.

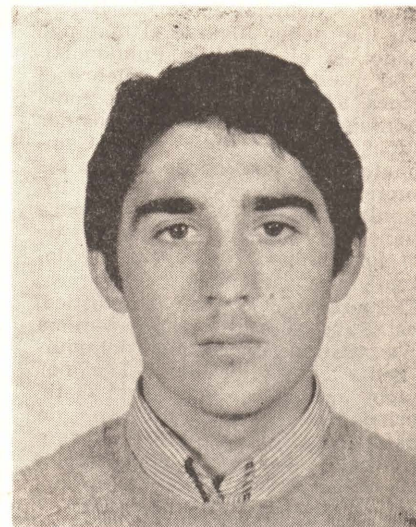
Bueno ha sido el comienzo de la Segunda Vuelta. Deseamos que siga siendo así en su sucesivo desarrollo, especialmente cuando se juegue en casa. Si por fuera se pesca algo, mejor que mejor; pero, en casa, a procurar que no escape nada absolutamente por las consecuencias que ello trae consigo y que ya hemos sufrido, en esta misma temporada, y sería nueva lástima se repitiera. Esperamos que sea todo lo contrario. El equipo, con las últimas jornadas sin conocer la derrota y con puntos positivos ganados por ahí, anda con mucha moral y dispuesto a todo. Estaremos a su lado para proseguir victoriosamente.

ANTONIO

Trofeo al Máximo Goleador

patrocinado por

Carnes



Jugador	Copa	Liga	Total
HERRERA	2	10	12
CHOCO	1	2	3
CRUJERAS	—	2	2
CRISTOBAL	—	2	2
TARAZONA	—	2	2
BOYERO	—	2	2
GALLART	—	1	1

El oponente de mañana

La S. D. HUESCA ocupa el séptimo puesto de la clasificación, con 20 y dos negativos. Lleva 30 goles marcados y 25 encajados.

Ha obtenido, en sus desplazamientos, buenos resultados, destacando de ellos el efectuado al feudo del Ciudadela, en donde perdiendo por 4 a 0, al final de primer tiempo, consiguió alzarse con la victoria por el resultado de 5 a 4, y que, en aquella jornada, constituyó la sensación del grupo.

En el último encuentro, jugado contra el Calella, al que venció por 2 a 0, alineó el siguiente equipo:

Delgado; Ausaberri, Pedro, Galbis; Perra, Pepín; Cruz, González (Vicente), Sanjurjo, Ortega y Zabaleta.



autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINAROZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO